

REPUBLIKA SLOVENIJA / REPUBLIC OF SLOVENIA
MINISTRSTVO ZA KMETIJSTVO, GOZDARSTVO IN PREHRANO /
MINISTRY OF AGRICULTURE, FORESTRY AND FOOD
Uprava Republike Slovenije za varno hrano, veterinarstvo in varstvo rastlin /
The Administration of the Republic of Slovenia for Food Safety,
Veterinary Sector and Plant Protection

VS-40/81 –Macao

VETERINARSKO SPRIČEVALO / VETERINARY CERTIFICATE

za mleko in mlečne izdelke / for milk and milk products:

Spričevalo št.: / Certificate No:

Država izvoznica / Exporting country:

Pristojno ministrstvo / Ministry:

Pristojni organ za izdajo spričevala / Department responsible for certification:
.....

I. Identifikacija / Identification

Vrsta izdelka in vrsta živali, od katere izdelek izvira / Kind of product and kind of animal the product is made of:
.....
.....
.....

Število kosov ali embalažnih enot / Number of pieces or packing of units:
.....

Način pakiranja / Nature of packing:

Teža neto in bruto / Net and gross weight:

Datum proizvodnje / Date of production :

Rok trajanja / Best before date:

Št. serije / Lot no. :

II. Izvor mleka in mlečnih izdelkov / Origin of milk and milk products

Država / State:

Naslov in številka veterinarske odobritve obrata za proizvodnjo mlečnih izdelkov / Address and veterinary approval number of milk products establishment:
.....
.....

III. Proizvodni postopek / Production process:
.....
.....

IV. Namembni kraj mleka in mlečnih izdelkov / Destination of milk and milk products:

Mleko in mlečni izdelki bodo poslani iz / Milk and milk products will be sent from:
.....

(kraj natovarjanja / Place of loading)

v / to:
(namembna država in kraj / Country and place of destination)

z naslednjim prevoznim sredstvom / by the following means of transport:

Ime in naslov pošiljatelja / Name and address of consignor:

.....
.....

Ime in naslov prejemnika / Name and address of consignee:

.....
.....

V. Potrdilo / Confirmation

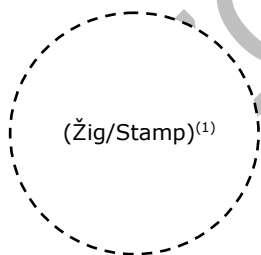
Podpisani uradni veterinar s tem potrjujem:

- da pošiljka odgovarja pogojem, navedenim v Mednarodnem kodeksu o zdravju živali (O.I.E.);
- da v kraju, od koder prihaja pošiljka, ni bilo kužnih bolezni, ki jih je potrebno obvezno prijaviti in bi se lahko s to pošiljko prenesle;
- da so mleko in mlečni izdelki primerni za prehrano ljudi;
- UHT mleko ne vsebuje konzervansov.

I, the undersigned official veterinarian hereby certify that :

- that this shipment corresponds to the conditions mentioned in International codex about animal health (O.I.E.);
- that the region from where this shipment comes there were no contagious diseases, for which it is obligatory to be announced and that could be transmitted with this shipment;
- that milk and milk products are fit for human consumption;
- UHT milk is preservatives-free.

Izdano v/Done at: dne/on
(kraj/place) (datum/date)



.....
Podpis uradnega veterinarja ⁽¹⁾ /
Signature of Official Veterinarian ⁽¹⁾

.....
Ime s tiskanimi črkami, kvalifikacija in naziv /
Name in capital letters, qualification and title

⁽¹⁾ Barva žiga in podpisa se mora razlikovati od barve drugih podatkov na spričevalu. / The colour of the stamp and signature must be different from that of the other particulars in the certificate.